



Liikekumppaneille asetettavat vaatimukset

Tämä asiakirja tukee vastuullista liiketoimintaa koko arvoketjussa kokoamalla yhteen eettiset vaatimukset, joita kaikkien liikekumppaniemme täytyy noudattaa.

Atlas Copco
Group

Tarkoitus

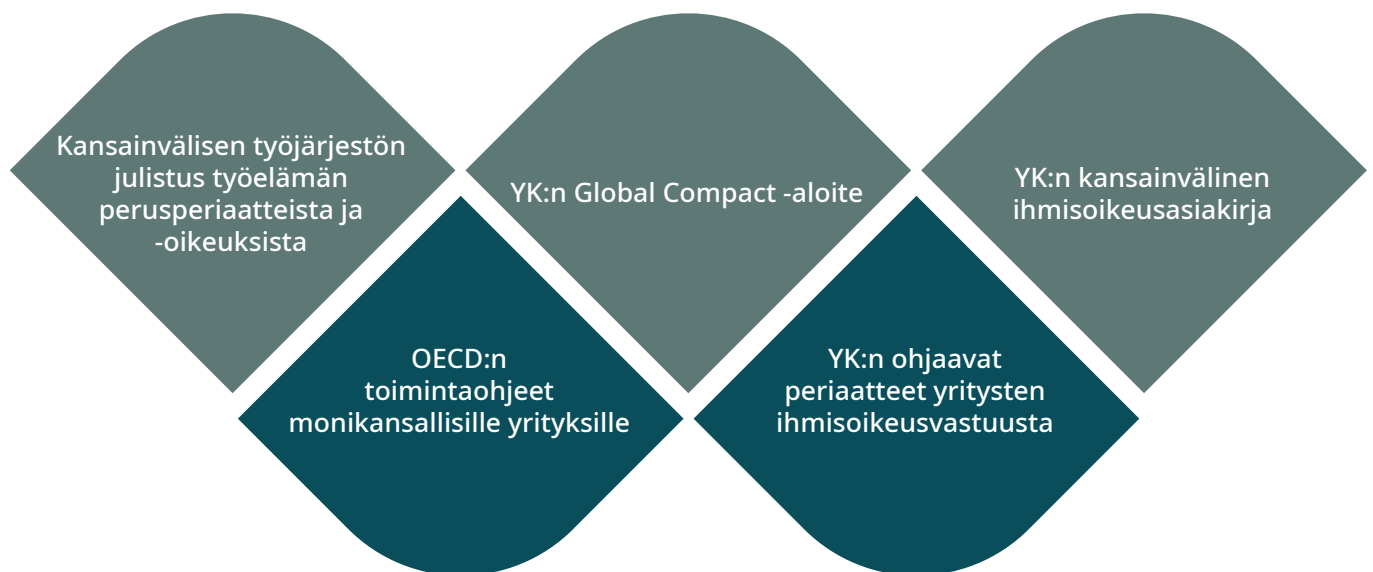
Atlas Copco Group on maailmanlaajuinen teollisuuskonserni, jonka pääkonttori sijaitsee Tukholmassa, Ruotsissa. Konsernilla on yli 50 000 työntekijää ja asiakkaita yli 180 maassa. Atlas Copcon tavoitteena on olla asiakkaidemme, toimittajiemme, liikekumppanien ja sidosryhmiemme ensisijainen valinta. Atlas Copco Group pyrkii saavuttamaan tämän kunnioittamalla ydinarvojaan, harjoittamalla eettistä liiketoimintaa ja tekemällä yhteistyötä sellaisten kumppanien kanssa, joilla on samanlaiset arvot ja standardit.

Liikekumppaneille asetettavia vaatimuksia koskeva asiakirja tukee Atlas Copco Groupin eettisen ohjesäännön noudattamista selittämällä lyhyesti odotukset, jotka konserni asettaa liikekumppaneilleen. Merkittävien liikekumppanien täytyy sitoutua Atlas Copco Groupin eettiseen ohjesääntöön joko allekirjoittamalla tämä asiakirja tai osoittamalla, että niillä on käytössään verrattavissa oleva eettinen ohjesäännöstö.

Atlas Copco Groupin eettisessä ohjesäännössä sanotaan seuraavasti:

- Me Atlas Copcolla olemme sitoutuneet noudattamaan korkeita eettisiä standardeja kaikissa liiketoimintaan liittyvissä toimissamme, ja vaadimme samaa myös liikekumppaneiltamme.
- Kaikkien liikekumppanien odotetaan noudattavan eettistä ohjesääntöämme. Arvioimme liikekumppaneitamme varmistaaksemme, että ne noudattavat korkeaa laatua, eettisyyttä, ympäristövastuullisuutta, ihmisoikeuksia ja resurssitehokkuutta koskevia standardejamme. Liikekumppanien täytyy tehdä näissä arvioinneissa yhteistyötä Atlas Copcon kanssa saatuaan meiltä etukäteen kirjallisen pyynnön.
- Kannustamme liikekumppaneitamme ilmoittamaan kaikista havaitsemistaan eettisen ohjesääntömme rikkomuksista.

Liikekumppaneille asetettavat vaatimukset perustuvat Atlas Copco Groupin eettiseen ohjesääntöön, joka puolestaan perustuu seuraaviin tukemiimme kansainvälisiin eettisiin ohjeisiin:



Atlas Copco Groupin eettinen ohjesääntö ja muut asiakirjat, joihin tässä asiakirjassa viitataan, sekä rikkomuksista ilmoittamiseen tarkoitettu SpeakUp-järjestelmä ovat käytettävissä kotisivuillamme osoitteessa www.atlascopcogroup.com

Liikekumppaneille asetettavat vaatimukset

Liikekumppanien, kuten toimittajien, alihankkijoiden, yhteisyrityskumppanien, edustajien, jälleenmyyjien ja jakelijoiden, on hyväksyttävä Atlas Copcon sitoumukset ja odotukset eettisen ohjesääntömme mukaisesti. Jos liikekumppani käyttää Atlas Copco Groupin tuotteiden tai palvelujen tuotannossa alihankkijoita, kyseisen liikekumppanin tulee käyttää samoja periaatteita alihankkijoiden arvioinnissa ja valinnassa. Liikekumppanien täytyy pyydetessä ilmoittaa käyttämänsä alihankkijat Atlas Copcolle.

Liikekumppanien täytyy kaikissa toiminnoissaan ja työsuhteissaan noudattaa kaikkia toimintamaidensa lakeja ja säädöksiä, jotka koskevat niiden toimintoja tai työsuhteita. Atlas Copcon vaatimukset voivat olla paikallista lakia tiukemmat. Tällaisessa tapauksessa liikekumppanin täytyy noudattaa Atlas Copcon vaatimuksia. Jos Atlas Copcon vaatimusten ja sovellettavien lakien tai säädösten välillä on ristiriitoja, liikekumppanin täytyy ilmoittaa niistä Atlas Copcolle ennen tämän asiakirjan allekirjoittamista.

Atlas Copco odottaa liikekumppanien ilmoittavan kaikista epäilyistä eettisen ohjesääntömme rikkomuksista. Meillä on käytössämme ulkopuolisen toimijan operoima SpeakUp-ilmoitusjärjestelmä, jossa kaikkien sidosryhmien jäsenet voivat ilmoittaa rikkomuksista täysin anonymisti. Ilmoituksen voi tehdä lähes millä kielellä tahansa. Voit lukea lisää SpeakUp-järjestelmästä verkkosivuillamme.



1. Ympäristövastuu ja ilmastotoimet

Liikekumppaneilla on oltava hyväksytyt ympäristönhallintajärjestelmät, tai niiden on voitava muulla tavalla osoittaa sitoutumisensa ympäristösuorituskykynsä ja ympäristövaikutuksensa jatkuvaan parantamiseen. Tämä sisältää pyrkimyksen tuotannon, digitalisoinnin, tuotteiden käytön, kuljetusten sekä jätteiden hävittämisen ympäristövaikutusten minimointiin. Kaikkien liikekumppanien tulisi osoittaa ilmastomuutoksen torjuntaan liittyviä tavoitteita ja toimia, ja niiden tulee sitoutua sellaisten teknologioiden kehittämiseen ja edistämiseen, jotka mahdollistavat siirtymän vähähiiliseen yhteiskuntaan.



2. Atlas Copco Groupin kiellettyjen ja rajoitettujen aineiden luetteloiden noudattaminen

Liikekumppanien täytyy noudattaa Atlas Copco Groupin kiellettyjen ja rajoitettujen aineiden luetteloita¹, seurata luetteloihin tehtyjä päivityksiä ja ilmoittaa Atlas Copcolle mahdollisista luetteloiden noudattamisen aiheuttamista vaatimustenmukaisuusongelmista.

Atlas Copcon kiellettyjen aineiden luetteloon merkityjä aineita ei saa käyttää missään Atlas Copcolle toimitettavassa tuotteessa eikä missään tuotantoprosessissa.

Atlas Copcon rajoitettujen aineiden luettelo sisältää tietoja aineista, joiden käyttöä tulisi rajoittaa. Liikekumppanien täytyy ilmoittaa Atlas Copcolle, jos jotakin näistä aineista käytetään Atlas Copcolle toimitettavissa tuotteissa. Rajoitettujen aineiden luettelo käsittää myös konfliktimineraalit². Atlas Copcon niin pyytäessä liikekumppanien, joiden toimittamat osat, tuotteet tai raaka-aineet sisältävät vähintään yhtä konfliktialueelta tai korkean riskin alueelta hankittua konfliktimineraalia³, täytyy tehdä yhteistyötä mahdollisissa OECD:n due diligence -ohjeiden⁴ mukaisissa tarkastuksissa.

¹Kiellettyjen ja rajoitettujen aineiden luettelot ovat nähtävillä sivustossamme osoitteessa www.atlascopcogroup.com

²Tina, volframi ja tantaali, niiden malmit kolumbiitti-tantaliitti (koltaani), kassiteriitti ja wolframiitti, kulta sekä muut mineraalit, jotka Euroopan unioni tai Yhdysvallat on luokitellut konfliktimineraaleiksi.

³Konfliktialueilla ja korkean riskin alueilla tarkoitetaan alueita, joilla on meneillään aseellinen konflikti, joilla vallitsee konfliktin jälkeinen epävakaa tila, joilla on heikko tai olematon hallinto tai turvallisuus (esimerkiksi toimintakyvyttömät valtiot) tai joilla rikotaan kansainvälisiä lakeja tai ihmisoikeuksia laaja-alaisesti ja järjestelmällisellä tavalla.

⁴Konflikti- ja riskialueilta peräisin olevien mineraalien toimitusketjun vastuullisuutta koskeva OECD:n due diligence -opas



3. Ihmisoikeuksien tukeminen ja kunnioittaminen

Liikekumppanien tulee tukea ja kunnioittaa ihmisoikeuksia. Kumppanien täytyy vahvistaa, että ne eivät ole osallisina ihmisoikeusrikkomuksiin ja että ne noudattavat Atlas Copco Groupin tukemia kansainvälisiä eettisiä ohjeita.



4. Ei nykyajan orjuutta tai pakkotyötä

Atlas Copco ei hyväksy minkäänlaista nykyajan orjuutta, pakkotyö mukaan lukien. Tämä käsittää esimerkiksi henkilön pakottamisen työntekoon rangaistuksen uhalla, velkaorjuuden vuoksi tai muun painostuksen avulla. Liikekumppanit eivät saa vaatia työntekijöitään antamaan pantiksi rahaa tai alkuperäisiä asiakirjoja, kuten passeja tai koulutustodistuksia.



5. Ei lapsityövoimaa

Atlas Copco Groupin kieltää lapsityövoiman käytön. Liikekumppanien täytyy tarvittavin ennaltaehkäisevin toimin varmistaa, etteivät ne palkkaa ketään, joka on alle työolainsäädännön mukaisen iän. Tämä tarkoittaa, että yritys ei saa palkata ketään oppivelvollisuusikäistä tai alle 15-vuotiasta. Jos paikallinen laki määrää työsuhteelle korkeamman ikärajan, liikekumppanin tulee noudattaa tätä lakia. Valtuutetun alaikäisen työntekijän tapauksessa johto vastaa siitä, että työolosuhteet, työajat ja palkka täyttävät työntekijän iän mukaiset sovellettavan lain vaatimukset. Vaarallisessa työssä vähimmäisikä on 18 vuotta.



6. Syrjinnän poistaminen

Liikekumppanien tulee tukea yhtäläisiä mahdollisuuksia, tasapuolisuutta ja moninaisuutta sekä varmistaa, että kakkia työntekijöitä kohdellaan kaikissa työsuhteeseen liittyvissä päätöksissä heidän kykyjensä ja pätevyksiensä mukaisesti riippumatta heidän iästään, toimintarajoitteistaan, etnisyydestään, sukupuolestaan, sukupuoli-identiteetistään, kansallisuudestaan, poliittisesta kannastaan, uskonnostaan tai seksuaalisesta suuntautumisestaan.



7. Turvallisen ja terveellisen työympäristön varmistaminen

Työntekijöiden turvallisuuden tulee olla aina liikekumppanien ensisijainen prioriteetti. Työtilojen ja tehdasolosuhteiden tulee olla sellaiset, että työntekijät voivat suorittaa tehtävänsä turvallisessa ja terveellisessä ympäristössä, palonehkäisy mukaan lukien. Riskien minimoimiseksi liikekumppanilla tulee olla käytössä työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden turvaavat käytännöt, ja niiden tulee antaa työntekijöille riittävä koulutus sekä määritellä työtehtävät selkeästi. Henkilöstötilojen täytyy turvata työntekijöiden ihmisarvo ja antaa heille mahdollisuus henkilökohtaisen hygienian ylläpitämiseen. Liikekumppanien täytyy ryhtyä asianmukaisiin toimiin varmistaa työntekijöiden turvallisuuden sekä estääkseen työhön liittyvät onnettomuudet ja työperäiset sairaudet. Tähän sisältyy ensiapuvälineiden ja henkilösuojaimien sekä oikeiden ja (tarvittaessa) sertifioidujen työkalujen saatavuuden varmistaminen.



8. Kohtuulliset palkat ja työajat

Kaikesta suoriutumisesta tulee palkita oikeudenmukaisella tavalla. Liikekumppanien täytyy noudattaa asianmukaisten lakien ja työehtosopimusten vaatimuksia työajoista, ylityöstä, tauoista, vapaista, palkoista ja etuuksista.



9. Yhdistymisvapaus ja kollektiivinen neuvotteluoikeus

Liikekumppanien täytyy vahvistaa, että niiden työntekijät voivat viestiä johdon kanssa avoimesti työpaikkaan ja palkkukseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi. Työntekijöillä on oikeus päättää, haluavatko he ammattiyhdistyksen edustavan heitä työehtoneuvotteluissa. Atlas Copco Group ei siedä minkäänlaista näitä oikeuksiaan käyttäviin työntekijöihin kohdistuvaa syrjintää.



10. Henkinen omaisuus

Liikekumppanit ymmärtävät, että henkinen omaisuus, kuten patentit, tavaramerkit, tekijänoikeudet, muotoilut, toimialueiden nimet, tietotaito ja kauppasalaisuudet, ovat tärkeää liiketoimintaomaisuutta, ja sitoutuvat suojelemaan Atlas Copco Groupin immateriaalioikeuksia ja olemaan luovuttamatta mitään henkistä omaisuutta koskevia tietoja kolmansille osapuolille.



11. Ei korruptiota

Liikekumppanit edistävät puolueetonta, oikeudenmukaista ja eettistä liiketoimintaa ja pyrkivät estämään kaikki korruptioimet. Liikekumppanien täytyy noudattaa paikallisia lakeja ja kansainvälisiä korruptionvastaisia yleissopimuksia, eivätkä ne saa tarjota Atlas Copco Groupin työntekijöille tai kolmansille osapuolille, esimerkiksi julkishallinnon virkamiehille, minkäänlaisia lahjoja, joiden tarkoituksena on vaikuttaa heihin sopimattomalla tavalla.

Liikekumppanien tulee välttää mahdollisia eturistiriitoja ja ilmoittaa Atlas Copcolle aina, jos liikekumppanin ja Atlas Copcon välinen suhde synnyttää eturistiriidan mahdollisuuden.



12. Ei kilpailun vastaisia toimia

Liikekumppanien täytyy sitoutua reiluun kilpailuun ja kieltäytyä hinnoittelua, tarjouksia, markkinoiden jakamista tai muita kilpailua rajoittavia toimia koskevista keskusteluista ja (muodollisista tai epämuodollisista) sopimuksista kilpailijoiden kanssa.



13. Kauppasäännösten noudattaminen

Liikekumppanien täytyy sitoutua noudattamaan ydinsulkua, ohjusteknologioita sekä kemiallisia ja biologisia aseita koskevia kansainvälisiä sopimuksia sekä kaikkia soveltuvia kauppaa, vientivalvontaa ja talouspakotteita koskevia kansainvälisiä säännöksiä ja järjestelmiä.

Maastavietävät ja maahantuotavat tavarat ja palvelut täytyy aina luokitella oikein, jotta voidaan varmistaa tulli-ilmoitusten oikeellisuus, kaikkien tarvittavien lupien hankkiminen ja tullimaksujen maksaminen.



14. Tietoturva ja tietosuojaja

Liikekumppanien tulee suojella henkilötietoja ja kunnioittaa yksityisyydensuojaa. Tämä tarkoittaa, että työntekijöiden ja asiakkaiden henkilötietojen keräämisen, käytön ja käsittelyn tulee tapahtua vastuullisesti ja lakeja noudattaen.

Liikekumppanin tulee ottaa käyttöön sopivat turvatoimet, joilla henkilötietoja voidaan suojata valtuuttamattomalta käytöltä ja luovutukselta.

Vaatimustenmukaisuuslauseke

Atlas Copco odottaa liikekumppaniensa jakavan eettisessä ohjesäännössään kuvatut sosiaaliseen vastuuseen, liiketoiminnan eettisyyteen ja ympäristövastuuseen liittyvät standardit ja sitoumukset.

Arvioimme liikesuhteemme säännöllisesti ja voimme katkaista suhteen liikekumppaniin, joka on haluton tekemään standardiemme ja vaatimustemme edellyttämiä muutoksia. Atlas Copco Groupin yhtiöt odottavat liikekumppanien ylläpitävän riittävää dokumentaatiota, jonka avulla ne voivat osoittaa noudattavansa liikekumppaneille asetettavia vaatimuksia, tai osoittavan aikomuksensa ja halukkuutensa noudattaa näitä vaatimuksia laatimalla toimintasuunnitelman yhdessä Atlas Copco Groupin kanssa.

Jos rikkomuksia havaitaan, liikekumppani voi allekirjoittaa tämän liikekumppaneille asetettavia vaatimuksia koskevan asiakirjan, jos se on ryhtynyt toimenpiteisiin näiden vaatimusten täyttämiseksi ja valmislaatimaan toimintasuunnitelman Atlas Copcon kanssa.

Ehtona liiketoiminnalle Atlas Copco Groupin kanssa on, että liikekumppani ja sen alihankkijat valtuuttavat Atlas Copcon ja sen nimeämät edustajat (kolmannet osapuolet mukaan lukien) suorittamaan tarkastuksia, joilla seurataan liikekumppaneille asetettavien vaatimusten noudattamista. Tarkastuksista sovitaan aina etukäteen yhdessä liikekumppanin kanssa. Liikekumppanien alihankkijoiden luona järjestettävistä tarkastuksista sovitaan aina liikekumppanin kanssa.

Olen liikekumppanin valtuuttamana edustajana lukenut ja sisäistänyt tämän liikekumppaneille asetettavia vaatimuksia koskevan asiakirjan, joka perustuu Atlas Copco Groupin eettiseen ohjesääntöön, ja vahvistan, että liikekumppani sitoutuu noudattamaan kaikkia tässä asiakirjassa esitettyjä ehtoja ja vaatimuksia.

Liikekumppanin nimi:

Liikekumppanin valtuuttaman edustajan allekirjoitus:

Allekirjoitus:

Nimenselvennys:

Työnimike:

Päivämäärä:

Viitteet

Yrityksen verkkosivusto:

<https://www.atlascopcogroup.com/en>

Atlas Copco Groupin eettinen ohjesääntö::

https://training.involve.com/AtlasCopcoCodeOfConductSite/coc_site.html

Atlas Copco Group sitoutuu noudattamaan seuraavia kansainvälisiä eettisiä ohjeita:

- Kansainvälisen työjärjestön julistus työelämän peruseriaateista ja -oikeuksista [www.ilo.org]
- OECD:n toimintaohjeet monikansallisille yrityksille [www.oecd.org]
- YK:n ohjaavat periaatteet yritysten ihmisoikeusvastuusta [www.ohchr.org]
- YK:n Global Compact -aloite [www.unglobalcompact.org]
- YK:n kansainvälinen ihmisoikeusasiakirja [www.un.org]



Atlas Copco AB (publ)
SE-105 23 Stockholm, SWEDEN
Puhelin: +46 8 743 80 00
ALV-nro: SE556014272001
atlas-copco.com

Atlas Copco
Group